

# El Eco de Navarra

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
**PARA PAMPLONA:** Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
**FUERA DE PAMPLONA:** Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.  
**EXTRANJERO:** Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.  
 El pago será adelantado

**PRECIOS DE INSERCIÓN**  
 Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
 Esquelas mortuorias, según muestrario.  
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

**DIARIO INDEPENDIENTE.**— Dos ediciones  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

## NO HAY EXCUSA

Muchas veces proponemos a nuestro Municipio lleve a feliz término y desarrollo ideas que consideramos han de contribuir muy mucho a la mejora de condiciones de vida de la localidad y siempre nos encontramos con una misma contestación que nos dice: esas ideas son muy buenas, esos proyectos son muy bellos y muy dignos de ser tenidos en cuenta, pero tropezamos con un grave inconveniente con un obstáculo verdaderamente invencible para llevarlos a la práctica, nosotros que estamos poseídos del mejor deseo en bien de la población, porque para ello nos falta el dinero, materia prima en esta y en todas las empresas.

Y realmente cuando viven en interioridades de lo que sucede en la Hacienda Municipal de Pamplona dan la razón a quienes se expresan en el mismo sentido, y nosotros acabamos por aceptar como muy justas y legítimas esas excusas.

Pero es el caso que otras veces nos dirigimos a nuestra Diputación local para que lleve a cabo determinadas iniciativas cuyo desarrollo juzgamos beneficioso para la provincia, y nos sucede lo mismo, y entendemos que nuestra Diputación no puede alegar para justificar su inercia en muchos asuntos las mismas excusas que el Municipio, por cuanto que su situación económica lejos de ser precaria es según todos nuestros informes sumamente floreciente y sus arcas contienen moneda suficiente para poder ir pensando en la necesidad de llevar a cabo determinadas empresas, como el mejoramiento de condición de los maestros, a Caja de Ahorros, el cuerpo de guardería rural y sobre todo el teléfono provincial.

La Diputación no tiene excusa para dejar de hacerlo.

Nada de cuanto nos digan respecto de la bondad de los ejecutantes nos sorprende, pues siempre hemos creído que en Pamplona existían en calidad excelente y abundante número, pero si debemos felicitarlos de que se haya logrado reunir a los que por una u otra causa permanecían dispersos.

Ahora veremos si para reunir el auditorio, se usa de iguales tino y diplomacia.

ARAGAS.

## Crónicas de Sport

**Aviación**  
 Continúa siendo Pau y sus aerodromos el lugar predilecto de los aviadores, y sobre todo de quienes quieren obtener las primicias de tan arriesgada profesión.

Sólo en una de las escuelas allí establecidas, en la que dirige el renombrado aviador Bleriot, se han otorgado este último trimestre 17 brevets a aviadores civiles y 15 a militares.

Entre los aviadores que ha sancionado ya con su aplauso el aerodromo de Pau figura un simpático español apellidado Echeverría, en el que todos han visto un aviador muy intrépido y al mismo tiempo muy seguro, que ha de luchar este próximo verano con ventaja en los principales aerodromos españoles.

**Ciclismo**  
 Ha terminado la famosa prueba de los seis días de Berlín para la cual estaban asignados premios de verdadera importancia además del muy honorífico título de campeón del ciclismo en Alemania, principal objeto de la disputa.

Este año el vencedor, por cierto en gran escala sobre sus compañeros, ha sido el ya famoso y aplaudido corredor Koniffl, ganando el segundo y tercer premio Jacquelin (campeón del año pasado en esta misma prueba), Pelledrit, nuevo en estas danzas.

**Ejercicios pedestres**  
 En Endimburgo y en medio de una tempestad horrosa se ha ventilado la famosa prueba pedestre titulada de las quince millas por ser ésta la distancia que precisa recorrer para ganar el premio de dos mil francos.

Saló el ganador de esta prueba (y ésta sí que puede llamarse prueba) el famoso corredor indio Longbeut que salvó los veinticuatro kilómetros y pico en una hora y veinte minutos.

**Foot-Ball**  
 En San Quintín se ha jugado ante gran expectación el tan renombrado y anunciado partido de foot-ball entre los equipos de París y Londres, ganando después de enardecida lucha estos últimos por cuatro goles contra dos que se apuntaron los primeros, que deben irse convenciendo de que no es posible disputar la supremacía en este sport a los ingleses, pues por algo se trata de un juego que ellos bautizaron y es cosa suya.

**El Ski-Club-Tolosano**  
 El simpático Ski-Club-Tolosano que suele frecuentar tanto las montañas del pintoresco pueblo navarro de Huici para hacer sus ejercicios, prepara una excursión general a Cuiterets para la cual se conseguirán rebajas en los ferrocarriles y otras ventajas.

Se han adherido ya muchos sportsmen de Guipúzcoa y Vizcaya principalmente.

**LA VOZ DE LA CALLE**  
**FAROLAS QUE NO ALUMBRAN**  
 Rapa en lo intolerable y es vergo zoso en extremo lo que ocurre con los arcos de la Plaza del Castillo.

¿Es que los empleados del ramo de alumbrado no saben hacer la reparación? El Excmo. Ayuntamiento debe de exigir a estos empleados los conocimientos que son imprescindibles para asegurar en cuanto de ellos dependa, la normalidad del importante servicio que les está confiado, y mientras exista la menor reparación pendiente, se deben suprimir los frecuentes permisos que para ausencias más o menos largas se vienen concediendo.

Hora es ya de que se proceda a esa reparación sin excusa de ningún género, pues los vecinos de la parte de la Plaza del Castillo en que está la serie que no luce, tienen derecho a disfrutar del alumbrado y no hay razón para que no se hagan esos arcos apagados y lo poco que dicen a la vista de los forasteros en bien de Pamplona.

Varios vecinos.

Enterados de lo que ocurre en este particular podemos manifestar a nuestros convecinos que los focos a que se alude están rotos y se han encargado ya los que han de sustituirlos.

duque de Chartres?...  
 —Me fué enviada por el conde de Sommes, y era un medio muy irgenfoso de lanzar tras mí nuevos enemigos.  
 —¿Como puede ser eso?  
 —El duque es enemigo de la corte, así es que todos los que le sirven son sospechosos al gobierno del rey. Hacerme pasar por agente de monseñor: es decir, a todos los empleados del señor Lenoir que me vigilen así lo han hecho ya.  
 —Ese a quien habéis dado tan buena paliza por recomendación mía debe ser algún agente secreto.  
 —¡Pardezi!—dijo Brune.—¡Si yo hubiera sabido!  
 —¡Bah! No nos ocupemos ya de ese hombre. Lo que yo temo más son los que obedecen al terrible monarca y a los agentes que paga el conde.  
 —Pero—dijo Brune—después de reflexionar un momento—¿como es que esas personas que tienen tan gran interés en oponerse a nuestro propósito obran abiertamente contra nosotros y no emplean medios violentos en lugar de meterse en la sombra y tendernos emboscadas?  
 —Porque—respondió Fouché—suponiendo aun que diesen resultado esos medios violentos de que habláis, harían

## En defensa de los débiles

### EL TRABAJO DE LA MUJER EN PAMPLONA

#### RE MUNERACIÓN DEFICIENTE

**La causa del mal**  
 Frecuentemente van suscitándose en Pamplona conflictos sociales que artes, si menos hace unos cuantos años, eran extraños en esta ciudad; y si bien se entra en el fondo de las cosas se comprenderá bien pronto que éstos se suscitan con mayor intensidad en los centros fabriles o industriales en los que hay empleadas mujeres en gran número.

Ello nos mueve a llamar la atención del público lector sobre el particular, para decirle que a nuestro entender las causas, la verdadera causa de esos movimientos de general descontento que viene observándose siempre y con mayor intensidad de siglo en siglo a esta parte, estriba sencillamente en que el trabajo de la mujer que en todas partes y en España principalmente está mal remunerado, en Pamplona es muy deprecitado y por consiguiente está peor retribuido aún que en otras partes.

**Es incuestionable**  
 Y no hemos sentido semejante afirmación a tantas y a locas; antes por el contrario creemos que hemos pecado de prudentes al no decir toda la verdad, porque tiene que resultar sumamente doloroso que una mujer que se pasa todo el día trabajando, con trabajo, si no fatigos por lo menos molesto, no gane más que dos, tres y cuatro reales. Es inconcebible que una mujer que tiene que abandonar su hogar para completar el jornal de su marido y cooperar con su trabajo al sustento de la familia, se vea remunerada en el mismo en proporción tan exigua que esa verdadera irritabilidad si se tiene en cuenta que hay establecida una escala retributiva de salarios por una ley de salario mínimo que no se cumple no sabemos por qué razones, ni en atención a qué conveniencias.

**Defendiendo a los débiles**  
 No somos socialistas. Detestamos el sistema político y las violencias con que quieren imponerlo en la práctica. Somos amantes de la pacificación de los espíritus, y no hemos de contribuir nosotros a

## Sport vasco

**En "Euskal-Iai"**  
 Una tarde de emociones, para la edición.  
 Pelearon ayer tarde Ucin y Errasti, azules, contra Murillo y Lesaca, rojos.  
 El dinero se dio por los primeros, registrándose diversas igualadas, en las que la contención se mantuvo siempre tendenciosa por el mismo lado.

A partir de la igualada a 5 jugos, los colores se adelantaron, colocándose en 7 por 5, con lo que el momio pasó a este bando, dándose en razón de 20 a 8.

Sobre vino una igualada a 7, y la cátedra evolucionó nuevamente tirando el dinero por Ucin y Errasti, pero otra vez salieron por delante Lesaca y Murillo, que cumplieron el noveno y último de los jugos a que el partido se había concertado, sin que Ucin y Errasti pasaran de los 7.

Errasti cumplió.  
 Ucin se defendió heroicamente pero toda tentativa resultó infructuosa.  
 Pepe empezó fatal y terminó bien y Lesaca, bravo y poderoso, desarrolló una labor digna de un titán.

K. CHEBE.

## Notas agrícolas

**La fertilización de los olivares.**  
 El labrador debe emplear fórmulas de abonos que contengan los tres elementos fertilizantes en una proporción tal, que estén en armonía con las necesidades de la planta, debiendo por lo teso dominar en este caso particular el elemento potásico.

Podríamos citar numerosas experiencias en favor de la tesis que sostenemos en el presente artículo. Por no cansar a nuestros lectores nos limitaremos a dar cuenta solamente de un ensayo, verificado por don Ramon Arrupa, en Rocafort de Valbona (Lérida.)

El campo de experimentación fué dividido en tres parcelas iguales que contenían 15 árboles cada una. La primera no recibió abono alguno; la segunda parcela

que el asunto fuese algún día peligroso para ellos.  
 Contra la marquesa no puede haber suposición ninguna como comprendéis; y además si yo sucumbiese de una manera poco natural, tengo amigos que pedirían venganza a la justicia, y estos amigos, sin ser grandes señores, emplearían ya a tener alguna influencia en la corte.  
 Dentón, Ribespiere y varios más mas son gentes que se deben gritar alto y a tiempo.  
 Así, pues, un escándalo no aprovecharía en nada a nuestros enemigos, mientras que si, por el contrario, no lie gamos a encontrar la niña y salimos vencido en la empresa, nos veremos obligados a guardar silencio. ¿Comprendéis ahora?  
 —Perfectamente bien, y deduzco de todo lo que me decís que cuando nosotros lleguemos a Salat Nazaire, la pretendida hija de la marquesa será algún tiempo que habrá desaparecido.  
 —¡Error!—dijo Fouché rápidamente.  
 —¡Como! ¿Supones que la hayan dejado acomodar allí donde saben que nosotros vamos a buscarla?  
 —Es que se ven obligados a hacerlo.  
 —¿Por qué?

Siendo ya Malaver un hombre bien casado, la amistad con el Espartero, la afición a los toros y también a las «cuatrecenas» le hicieron lidiador, abandonando, como dije, la ocupación que tenía.

El Espartero contaba hoy 45 años. Malaver ha muerto con 64. Era grande la diferencia de edad entre uno y otro.

La cuadrilla estaba compuesta por Manuel Moreno, que hoy tiene una venta cerca de Dos-Hermanas, su pueblo; Juan Caro, que lo mató en un tentadero un becerro del marques del Saltillo; Joaquín Trigo, empleado está en el Matadero de Miraflores (Sevilla) y Manuel Rodríguez (Cantares), contratista de caballos en plaza de Andalucía, todos como picadores.

Tomás Sánchez, primo de Currito, sigue empleado en el Matadero; José Rogel (Valencia) en Madrid inútil de una caída de bicicleta, y El Sevillano, que tuvo labores en La Macarena, su barrio, hoy colocado en un casino de Sevilla, y Malaver, como primero de los de a pie.

RAFAEL GONZALEZ OTÓN.  
 Ceuta, Febrero 1912.

## Nuestros Concursos

### EL DE CUENTOS

Desearo contribuir en cuanto está de nuestra parte al estímulo de las aficiones literarias entre nuestros lectores, abrimos un CONCURSO DE CUENTOS bajo las siguientes Bases:

**PREMIO**  
 UN ARTÍSTICO RELOJ DE SOBREMESA (SE HALLA EXPUESTO EN EL ACREDITADO COMERCIO DE OSTIZ Y COMPañía.)

1.ª Los cuentos que habrán de ser originales y completamente inéditos, debe n redactarse en lengua castellana, con la posible concisión, remitiéndose a esta Dirección bien por correo, bien depositándolo en nuestro buzón, antes del día 19 DE MARZO DE 1912.

2.ª Los originales que se nos remitan deberán escribirse por un solo lado, sin firma ni señal alguna que indique su procedencia, llevando únicamente un lema.

Estos trabajos deberán venir acompañados de un sobre cerrado con el mismo lema en el exterior, y dentro, en un pliego, la firma del autor. No se admiten pseudónimos.

3.ª La Dirección ordenará la inscripción de los trabajos recibidos, da que se vayan recibiendo, con un número de relación, reservándose el derecho de no publicar los que no sean absolutamente morales, ó no se ajusten a las condiciones del Concurso.

4.ª El público lector es el encargado de adjudicar el premio, a cuyo fin se insertará todos los días en cuarta plana un cupón para que el público vote por aquel trabajo que merezca sus preferencias, designándolo con el número que lleve al publicarse debiendo votar, depositando dicho cupón en el Buzón ó enviándolo por Correo, no admitiéndose los votos que no vengan emitidos precisamente en dicho cupón.

Nada se opone a que una misma persona envíe varios trabajos.

5.ª El escrutinio se celebrará el domingo día 31 DEL MISMO MES DE MARZO, adjudicándose el premio al autor del cuento que haya obtenido mayor número de votos, é inutilizándose los demás sobres conteniendo el nombre de los autores no premiados. En caso de empate, decidirá la suerte entre los que obtuvieran el mismo número de votos.

Los boletines de votación podrán remitirse hasta el día 30 DE MARZO A LAS OCHO DE LA NOCHE.

## UNA INVITACIÓN

Están ya relativamente próximas a celebrarse las fiestas del Centenario de la Batalla de las Navas de Tolosa en Pamplona, y creemos que en esa conmemoración fastuosa y solemne, no debe faltar la cooperación de las demás provincias que tomaron parte en aquella gloriosa acción, para lo cual nuestra Diputación local debería invitar a estas representaciones de dichas provincias a que trasladasen una comisión a Pamplona para esos días con el objeto de que nos acompañen en la conmemoración de tal acontecimiento. Esto independientemente de las representaciones que vengan para el Concurso Vitícola.

Creemos que la Diputación debe poner en práctica esta idea haciendo un llamamiento especial a las representaciones ó Corporaciones de las provincias aludidas.

## EL BANDERILLERO MALAVER

Al día siguiente de remitir las cuartillas referentes a dicho torero, recibí los anticipados pedidos, que así concuerdan en un todo con lo escrito. Pero lo principal, lo más importante es, que ha muerto en su destino del encerradero de Salteras (Sevilla).

¿De dónde están esas noticias? ¿Quién se acordó del pobre para llevarlo a morir lejos de su provincia?

—El tutor de la señorita de Horbigny es naturalmente el señor de Adore hermano del difunto marqués.  
 Y es el que le ha exigido a la señora de Horbigny que su hija en Saint-Nazaire, y no pueda sacarla de allí sin su permiso.  
 —¿Habita él allí cerca?  
 —Vive en Nantes.  
 —¿Y se ha hecho la sustitución sin que él pueda demostrarla?  
 —Se ha realizado con tal habilidad, según mis noticias, que nadie más que dos mujeres absolutamente adictas a la marquesa, y que estaban al cuidado especial de la niña, se han enterado de ello.  
 El señor de Adore no ha podido más que adivinar, sin tener seguridad, y todo depende de la individualidad que hay que probar de la hija del difunto.

Solo que y en esto está el peligro para nuestros enemigos, no se debe sin arriego despertar las mayores sospechas, de dejar ignorar al señor de Adore el sitio en que habita su pupila.

El interés de nuestros adversarios está, por lo tanto, en esto: impedirnos por medios naturales en apariencia el que lleguemos a Saint-Nazaire.  
 —¡Oh!—dijo Brune,—pues si no es más que eso.  
 —¡Pestel!—dijo Fouché,—¡¡¡Fíjate!

Apuntamiento como protesta de lo que viene ocurriendo y pidiendo tomara una determinación radical.

Al efecto, ayer 24 por la mañana, se reunieron frente a la sala de la villa obligando al Ayuntamiento para que tomaran en seguida algún acuerdo, y así ver la conducta que debían seguir, por o que en seguida se reunieron con los mayores contribuyentes, acordando fuera una comisión a Pamplona y ver la manera de sacar toda la tierra inculta desde hace 32 años, y a la vez pedir autorización para roturar las corralizas.

El corresponsal.  
 Lerin, 25-2-912.

## Cuartilla de Paris

**Solución difícil**  
 La situación del nuevo ministerio Poincaré, apenas comenzando a gobernar, no puede ser más difícil, situación crítica en la que cualquiera de las soluciones que para remediarla se adopten estará siempre erizada de dificultades, tanto mayores cuanto más se retrate esta solución.

A este propósito recuerdo perfectamente que a raíz de la formación del ministerio Poincaré, la generalidad de los periódicos se expresaron en el sentido de considerar la situación como interina, como un remedio que se le había echado para ver si de ese modo podía lograrse que continuara algún tiempo más.

Pero el remedio se vio pronto que era muy poco consistente, un contenido con la autoridad de los señores Briand, expresidente del Consejo, y Burgeois, expresidente del Senado, los cuales han de ser precisamente los primeros en sembrar de dificultades la vida del gobierno.

En una palabra, el mal de Poincaré estriba en haberse querido asesorar tan directamente de tan elevados personajes, pues la presencia dentro del ministerio de los señores Briand, Burgeois, Delcassé y Millerand producen el efecto de una tutela, de un desconocimiento de la autoridad del presidente, que se encuentra con que sus proyectos tienen que recibir la sanción de ese consejo de asesores, y con que ni en la cuestión internacional, ni aun en los problemas menos arduos de gobierno, puede moverse libremente sin contar con el asentimiento de tales personajes.

¿Comprendéis la situación difícil de Poincaré al frente del gobierno?  
 LUIS GONZÁLEZ DE LUARCA.  
 Paris 20 Febrero 1912.

## Navarra hace 30 años

del 28 de Febrero de 1882.  
 La sociedad musical «Santa Cecilia» ha organizado tres conciertos magnos para el próximo mes de Marzo, que se celebrarán en el Teatro Gayarre

—Anteanoche pasó a mejor vida el teniente coronel, jefe de esta comandancia de la Guardia civil don Jose María Carreño y Juquetot, cuyo sepelio verificado ayer, constituyó una verdadera manifestación de duelo.

—Se encuentra enfermo el capitán general de este distrito don Jose Chacón

—El brigadier de esta guarnición don Vicente Rojo, marcha hoy con su ayudante don Tomás Rogger, a visitar la guarnición de Estella.

—Ha sido destinado al regimiento de Caballería de Lusitania de esta guarnición, el médico primero don Juan Soler y Lafont.

—Bolsa de Madrid.—Consolidado 27'80.

## LA BIBLIOTECA DE LESACA

Es muy digna de aplauso la labor de verdadera cultura que está llevando a cabo el Ayuntamiento de Lesaca, que un día aumenta la retribución de sus maestros dotando con verdadera ex libentia los servicios de instrucción, destinando otro día a crear una buena biblioteca municipal para el servicio de la villa.

Y puestos a la idea, y contando con la cooperación decidida y eficaz del digno diputado a Cortes por el distrito señor Marqués del Vadillo, lograron el apoyo y protección del Ministerio de Instrucción pública, que les remitió un buen número de libros.

Lesaca cuenta desde hace algún tiempo con una biblioteca muy interesante y que Gorain tenía cogida por el cuello una gaitina con la mano izquierda, desplumándola con la derecha.

Afortunadamente el animal era ya viejo y su dura piel resistía vigorosamente los esfuerzos del burgués, que con verdadero ardor daba tan fuertes tirones que parecía iba de desollarla.

Pero bien ó mal adelantaba en su obra y el gallo estaba y sobre la mesa privado de su brillante plumaje.

Gervais, por su parte, bien fuese por falta de alientos ó de costumbre, no sabía también en su operación de los consejos, y el desgraciado burgués estaba manchado de sangre y apenas había podido cortar un pedazo.

—¡Dios prisi!—gritaba Juan.—Ya esta esperando el asador.

—Yo hego lo que puedo, amigo mío—contestó Gervais;—pero este conejo es muy difícil de desollar.

En este momento entró Augereau con un verdadero monton de ensaladas de todas clases.

—¡Oh, oh!—dijo mirando a Gervais.—¡Vos no entendéis eso!—Tomad, limpiad un poco la ensalada, que yo voy a demostraros cómo un cazador entiendo de cocina.

Vamos, amigo, sig'lo diciendo, y dirigiéndose al criado:—Echa una ronda de ese vinillo de anjon, que no me disgustará probarlo.

## Un héroe del crimen

zo al conde y explotar su influencia? Dudo todavía.

Pero de todas maneras vos comprenderéis la importancia que tiene para los interesados el impedir nuestra empresa.

—¡Perfectamente! Me explico el poder de nuestras enemigas y ya veo que tenéis razón calificándola de formidable.

—Tenemos contra nosotros todas las fuerzas misteriosas de que dispone el Rey del presidio y las que igualmente temibles puede poner en juego el favorito de una alteza, y ya hemos visto la prueba de ello, pero...

—Es decir, que vos creéis que lo que ha pasado esta mañana en Arzapón...

—Es resultado de un plan urdido! Esto es fácil de probar.

—Pero esa carta que os dirige el

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

por cierto suele verse muy concurrida de lectores, con una biblioteca que honra a la villa, a sus autoridades y a sus vecinos. Y nosotros en Pamplona seguimos sin quererlos enterar de estas cosas... para imitarlas.

### Suscripción

dara los heridos y familias de los soldados muertos en la campaña del Rif.	
Pesetas.	
Suma anterior	8.409,55
Señora viuda de Aroza	40
Suma y sigue	8.449,55

## GACETILLAS

### Una pregunta recogida en nuestro buzón

«¿Se puede saber qué hace en Madrid tanto tiempo la comisión de la Diputación de Navarra? Porque si mal no recordamos lleva más de medio mes en la Corte, sin que las gestiones realizadas justifiquen la prolongada presencia en Madrid de nuestros diputados, máxime desde el momento en que los de las demás provincias vascas han retornado a sus hogares, dejando a su turno un diputado que las represente.

«Será que esperan a que les envíen los automóviles provinciales para traerlos?»

Aun cuando no suscribimos lo que nos dice nuestro comunicante, pues discrepamos en parte de sus afirmaciones, no nos extraña que el sistema y la observación de lo que viene ocurriendo dé lugar a tales preguntas.

Una comisión de trece vecinos de Sangüesa ha estado con el Ilustrísimo señor Obispo de la diócesis, para darle cuenta de lo que ocurre con motivo de los sermones de Cuaresma y pedirle su intervención a fin de poner remedio a las desavenencias cuya causa hay que buscarla en querer faltar a la tradición con menoscabo de las Concordias establecidas para los turnos de funciones que se han de celebrar en cada una de las parroquias.

El señor Obispo manifestó a los comisionados que las Concordias siguen en vigor y que no hay motivo para alterar las costumbres, y que en ese sentido dará las oportunas ordenes a los respectivos párrocos de Santa María y Santiago.

Según informes que tenemos por ciertos, parece ser que el vecindario de Lodosa gestiona que el apartado recientemente construido en las inmediaciones de la Fábrica de Fécilas, en la línea de Castañón a Ribera, quede convertido en estación de dicha villa, y la actual que dista seis kilómetros de la misma pasaría a denominarse de Sartaguda, por quedar más cerca de esta última localidad.

Mucho nos alegraremos de que se lleve a cabo la reforma.

Ha sido nombrado Teniente fiscal de la Audiencia de Granada nuestro distinguido amigo don Florentino Sacristán, dignísimo juez que hasta ahora ha sido de Estella y que con anterioridad lo fué de Tafalla.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena por su merecido ascenso al Sr. Sacristán, integérrimo funcionario de la administración de Justicia, que se conquistara unánimes simpatías allí donde vaya, como ha sabido ganárselas en esta provincia.

Según informes fidedignos, ha sido nombrado maestro interno de la escuela de la Casa-Misericordia de esta ciudad nuestro estimado compañero en la prensa local señor Barrene, ilustrado redactor de «El Pensamiento Navarro».

Nos alegramos y le felicitamos.

El próximo viernes 1.º de Marzo, en el que celebrará sus días la bella y gentil señorita Margarita Marquina, será pedida su mano a sus padres, para el distinguido joven don José Rodríguez, hijo de la Baronesa viuda de Oñe.

A la feliz pareja le adelantamos nuestra afectuosa enhorabuena, que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

Ayer tarde entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Manuela Gortari é Indart, viuda de Aguerrebere, que por sus relevantes condiciones personales era muy querida por cuantos la conocieron y trataron.

Nos asociamos al duelo que aflige a sus desconsolados hijos don Pedro y doña Severina, y pedimos a nuestros lectores encomienden a Dios el alma de la finada (q. e. p. d.)

De viajes.—De Zaragoza ha llegado nuestro querido amigo el distinguido joven don Jesús Jaurrieta.

—Ha regresado a Sangüesa nuestro querido amigo don Mariano Javalá.

—Ha regresado a Lumbier nuestro querido amigo don Mariano Arrasate.

—Ha regresado a Viana nuestro querido amigo don Santiago Torres.

—Ha regresado a Sangüesa nuestro querido amigo don Javier Ithurain.

—Ha regresado a Zaragoza nuestro estimado amigo don Salvador Pérez de Laborda.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo de Sangüesa don Roberto Villar.

—Ha regresado a Bilbao nuestro estimado amigo don Domingo Epeiza y Lopez de Llerena.

—Ha marchado a Bilbao nuestro distinguido amigo don Guillermo de Iturbe.

—Ha regresado a Santacara nuestro estimado amigo don Alfonso Jaón.

—Ha marchado a Puente la Reina nuestro querido amigo el joven exdiputado provincial don Juan Santesteban.

—De Vitoria ha llegado nuestro estimado amigo don Jenaro Andrés.

—Ha marchado a Vitoria nuestro querido amigo el respetable sacerdote don Fortunato Morrás.

—Ha marchado a Lodosa nuestro querido amigo don Julio Ansótegui.

—Ha regresado a Corella nuestro querido amigo don Joaquín Salameo.

—Ha marchado a Torres nuestro querido amigo don Antonio Larraz.

—Ha llegado de Estella nuestro estimado amigo don Juan Senosiain.

—De Vitoria, a donde fué con el triste motivo del repentino fallecimiento de su señor padre, ha regresado nuestro querido amigo don Rafael García Valdés, cato Secretario de esta Audiencia, a quien reiteramos el testimonio de nuestro afecto y sentido pésame.

—De San Sebastián se ha trasladado a Barcelona con su señora nuestro querido amigo y paisano don Santiago Cayuela.

—De Madrid regresaron anoche en el rápido nuestro querido amigo don Eladio Maisonnave, su esposa y su bella sobrina Leoncila.

—Anoche en el rápido regresó de Lérida el alcalde de esta capital don Joaquín Viñas y Larrondo, que hoy se hará cargo de la alcaldía, cesando en el desempeño del cargo el primer teniente de alcalde don Abundio Irizarri.

—De Aibar llegó ayer a esta población el digno diputado foral don Gabriel Zabaretá.

Dicen los colegas de Tudela que anteaer descargó sobre aquella población una aparatosa tormenta de truenos y relámpagos y grande aguacero.

Este vino a remediar en parte la grande sequía que desde hace tiempo viene padeciendo aquellos campos.

Ha sido nombrado Secretario del Ayuntamiento de Mendavia D. Ascenso María Leturia, que hasta ahora ejercía el mismo cargo y el de maestro en Unzué.

Sea enhorabuena.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 28, 3.º

En el convento de las religiosas de San Pedro ha fallecido, después de larga enfermedad, la respetable religiosa Sor Bernarda Azcarate, natural de Orcoyen, que contaba la avanzada edad de 80 años y cerca de 60 de claustraria.

La finada era un dechado de virtudes y altos ejemplos, por lo que era muy querida y respetada, siendo su muerte muy sentida.

Descanse en la paz del Señor su alma y reciban su familia y la Comunidad nuestro sentido pésame.

La novena a San Francisco Javier comenzará hoy miércoles y continuará en los siguientes a las seis y media de la tarde en la iglesia parroquial de San Nicolás, dando principio con el Santo Rosario, continuando con las oraciones de la novena y otros cantos y terminándose con el piadoso ejercicio del vía-crucis.

Recomendamos antes de comprar cazado vistien la casa de Lirrente.

Ha sido nombrado maestro en propiedad de la escuela de Arraiz nuestro amigo don Eduardo Salvago Diaz. Le felicitamos por ello.

Esta tarde celebrará sesión ordinaria el Ayuntamiento.

El orden del día carece de especial interés.

Se ha posesionado de la escuela de Yesa la ilustrada profesora doña modesta Iribide, recientemente nombrada.

Sea enhorabuena.

Ha sido pedida la mano de la simpática y bella señorita Fructuosa Bermeo y Apestegüela, de Cirauqui y residente en Zarauz, para el distinguido joven don Francisco Beorquie y Canet, hijo de nuestro paisano y amigo don Benito, digno jefe de la guardia civil de la comanancia de Guipúzcoa.

La boda se celebrará en la próxima primavera.

Les damos la más completa enhorabuena.

Noticias oficiales recibidas ayer de Leiza dan cuenta de una sensible desgracia ocurrida a media tarde del pasado domingo en el túnel número 25 del ferrocarril de Leizaran, en construcción.

Encontrábase el obrero Francisco Zabalá y Ansa, de 26 años, ocupado en operar un barrenamiento, cuando de improviso se desprendieron a grandes pedras de la bóveda que fueron a caer sobre él, produciéndole la fractura de la clavícula y pierna derecha, habiendo necesidad de amputarle esta última a poco de ingresar en el Hospital de dicha villa donde se encuentra.

En ninguna de las inspecciones se registraron ayer denuncias de ninguna clase.

Nuevamente volvimos ayer a disfrutar de un tiempo magnífico y hasta caloroso.

Al mediodía en los paseos interiores y por la tarde en los exteriores se advirtió una animación inusitada.

Ni los más ancianos dicen haber conocido un invierno tan bonancible como el actual.

Patines.—Ved anuncio en cuarta plana.

La benemérita de Abárzuza ha recogido una escopeta a un vecino de Riezu, para cuyo uso carecía de licencia.

También la de Isaba ha formulado otra denuncia contra un vecino que, en el término del Roncal, fué sorprendido infringiendo la ley de caza.

Ayer dió a luz un robusto niño la señora doña Mercedes Casirrián, esposa de nuestro amigo el probo empleado de «El País» don Francisco Lora.

Enviamos a los padres nuestra cordial enhorabuena.

Lámpara «Egran», de filamento irrompible.—Ostiz y Compañía. 90-99

Ha entrado en franca convalecencia la niña de nuestros queridos amigos los marqueses de la Fuensanta del Valle.

Nos alegramos mucho de poder dar tal noticia a nuestros lectores.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en el regimiento de infantería de la Constitución, nuestro querido amigo el médico segundo don Saulo Casado.

El mercado de ganado de cerda celebrado en Logroño el domingo, se vio más concurrido que en otros anteriores.

Se vendieron unos 400 tetones, la mayor parte de los cuales los embarcaron para Aragón.

Los precios fueron de 25 a 30 pesetas cada uno.

Un estimado colega de la provincia «La Ribera de Navarra» se extraña de que no hablen los periódicos de la capital de la proyectada fiesta de aviación.

Nada de extraño puede haber en ello, puesto que es público y notorio que la «Asociación de la Prensa de Pamplona» tiene en estudio el proyecto de tan magna empresa; proyecto que se llevará a la práctica si la memoria redactada al efecto merece la aprobación de la Diputación y de la comisión organizadora del Centenario.

Ratificando lo adelantado por un colega, diremos a nuestro compañero tudelano que entre los «arids» proyectados figura uno entre Pamplona y Tudela.

Todo esto por hoy, que es lo suficiente para sacar de dudas a «La Ribera de Navarra».

Tenemos el gusto de participar a nuestros lectores que la reputada casa Vidal Hermanos, de Barcelona, ortopédico especialista para la curación de las hernias (quebraduras), a cuya especialidad hace veintitrés años que se dedica, ha merecido que la clase médica y empuñadas métricas la distinguieran y tributaran grandes elogios a sus aparatos especiales, por sus excelentes cualidades terapéuticas, recomendándonos eficazmente a sus clientes como los mejores para la contención y curación de las hernias.

Nos manifiesta el señor Vidal que durante el próximo pasado año ha obtenido su casa la curación de 468 hernias, algunas de ellas voluminosas, habiendo correspondido a esta capital de Navarra un buen número de dichas curaciones, entre caballeros, señoras y niños, dando por este motivo la enhorabuena a tan notables especialistas por sus triunfos profesionales, no dudando con ello en recomendar eficazmente a dicho señor Vidal, a cuantos quebrados deseen curarse de sus hernias.

Dicho señor Vidal se hospedará en el Hotel «La Perla», y recibirá el día 6 de Mayo.

El «cine» del Teatro Gayarre contó ayer por llenos las dos sesiones celebradas.

Esto prueba la buena acogida que el público todo ha dispensado a la empresa que explota tan ameno espectáculo.

Contribuye eficazmente a darle realce el notabilísimo sexteto que dirige don Felipe Aramendia, el cual da a conocer lo más selecto del extenso repertorio musical que posee, mereciendo por ello unánimes aplausos.

TODAS las enfermedades del estómago é intestinos tienen curación radical con los povos del DOCTOR RISSER, 3 50 pesetas caja. Depósito en Pamplona, Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Los agentes municipales han comenzado a reparar a domicilio las citaciones a los mozos sorteados últimamente para que el domingo próximo, desde las ocho de la mañana, comparezcan en la sala de Quintas de la Casa Consistorial a someterse a las operaciones de talla y reconocimiento.

La comparecencia es obligatoria, incurriendo en responsabilidad el que no lo hiciera.

Vinos y Coñacs

de la casa de PEDRO DOMÉCQ

establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera, 60-46 (a)

«EGMAR»

NEUALAMPARAIROMPIBLE DE ALAMBRE TREFILADO

Al hacer su aparición en el campo de las aplicaciones electro-técnicas las primeras lámparas de filamento metálico de metal Wolfram, las ventajas de este invento sensacional, que permite alcanzar una economía de fluido de un 75 por 100, resultaron casi ficticias por la gran fragilidad del filamento, lo que exigía un trato sumamente delicado.

En realidad no eran más que las primeras dificultades que siempre llevan consigo todo invento, pues el inconveniente ha sido poco a poco remediado.

No obstante, para la técnica quedaba el ideal de sustituir el primer filamento comprimido de pasta Wolfram y frágilísimo por su rigidez y falta de cohesión, por otro del mismo metal pero trefilado, ó sea estrado en ambiente homogéneo, y, por lo tanto, flexible y capaz de resistir las trepidaciones más fuertes, igual a las antiguas lámparas de carbón.

Al principio se luchó con grandes dificultades para lograr esto, pues a ello se oponía una enorme dureza del metal. El primer caso para trefilar el Wolfram fué bastante difícil, esto tenía el inconveniente que aumentaba el consumo de fluido en las lámparas, pero por fin las Manufacturas Norteamericanas, ligadas con la A. E. G. metalar el éxito de conseguir trefilar una nueva lámpara que tuvimos «EGMAR», la cual, además de su solidez absoluta reúne todas las ventajas del consumo económico de un 75 por 100.

Participa de la patente en Europa la A. E. G. de Berlín, representada en España y Portugal por la A. E. G. Thomson y en esta Iberia, instalada a su vez la fabricación de la lámpara «EGMAR» en sus fábricas.

Este nuevo filamento flexible resulta tan sólido que permite la construcción de lámpara de 10 bujías hasta 125 voltios y de 16 bujías para 150 a 250 voltios.

En los Estados Unidos la nueva lámpara se ha impuesto por sus ventajas incomparables a todas las demás. «En España, a pesar del corto plazo que se lleva vendiendo, igualmente se prefiere la «EGMAR» por sus condiciones superiores a todas las marcas antiguas».

Para simbolizar la absoluta solidez de la lámpara, en los carteles anuncios figura un puño golpeando la lámpara «EGMAR».

Es natural que, lo moderno venza a lo antiguo.

Este periódico se publica con una revista científica.

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Salsamendi menor y Arzamendi, contra Larrañaga y Ucin.

El partido resultó muy competido, tanto que se sucedieron 15 igualadas, la última en el tanto 45, haciendo seguidos los cinco restantes Larrañaga y Ucin, por los cuales se dió el momlo.

El corresponsal.

Barcelona 27 (16,35)

Las disensiones lerrouxistas

En el domicilio particular del Sr. Lerroux continúan los cabildos y conferencias con objeto de estudiar la más conveniente solución a la cuestión interior del lerrouxismo.

Es opinión general la de que dado el giro que han tomado estas cuestiones, no tendrá más remedio el Sr. Lerroux que decretar la expulsión del partido del Sr. Lleó y de sus secuaces.

Persona de la intimidad del Sr. Lerroux manifiesta que D. Alejandro está contrariedadísimo por la existencia de tales disensiones.

Los cocheros

Parece ser que el problema de los cocheros entra en vías de solución, pues en una conferencia que han celebrado patronos y cocheros con el Alcalde han reinado temperamentos de mutua transigencia y se ha esbozado una fórmula de arreglo.

Llegado

Procedente de Baleares ha llegado el general de brigada D. Enrique de Carlos Gumez, nombrado Comandante General de Sometanes, que tomará posesión de su cargo el día primero de mes.

Prat de la Riva

Ha regresado de la Corte el Presidente de la Diputación Provincial señor Prat de la Riva.

El Sr. Prat de la Riva ha manifestado que aun cuando su viaje ha tenido carácter puramente particular, ha tenido ocasión de parlamentar con Canalejas quien le ha confirmado sus propósitos de poner a discusión el proyecto de mancomunidad en cuanto terminen los debates económicos.

Un banquete

La minoría liberal de la Diputación ha obsequiado con un banquete al Alcalde Sr. Sotres.

No se ha pronunciado brindis.

Solemnidad artística

Para fines de Mayo se ha contratado a la notabilísima Orquesta Sinfónica de Madrid al objeto de que dé dos conciertos en el Palacio de Bellas Artes.

El tiempo

Disfrutamos de un tiempo sumamente templado, viéndose los paseos concurridísimos.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la mañana.

Habla Canalejas

Canalejas dijo a los periodistas que en el Congreso se discutirán los créditos de Guerra y el del centenario de las Cortes de Cadix.

Respecto de las manifestaciones de la prensa francesa que achaca al Gobierno español el deseo de retardar en lo posible el fin de las negociaciones sobre Marruecos, dijo don José que eran del todo infundadas puesto que por parte de los españoles hay la mejor voluntad acerca de este delicado punto.

Lo que sucede es que la vuelta de Geoffroy se retardó mucho y ahora mismo estamos sufriendo la tardanza de los comisionados de la República.

No hay ningún interés, pues, en retrasar el desenlace de este pleito, aun cuando tampoco estamos dispuestos a transigir con aquello que estimamos no ser perdurable.

Dijo el Jefe del Gobierno que Pidal sigue mejor, pero que Jimeno ha mejorado, por lo que no pudiéndose aplazar

Contesta al mismo tiempo á un ruego del señor Prast sobre el saneamiento de Madrid.

El marqués de Barzonallana y Auñón hacen también diversos ruegos sobre ferrocarriles.

Gasset promete complacerles.

El marqués de Mochales se extraña de que el gobierno no haya puesto remedio todavía á las deficiencias observadas en la acuñación de monedas de oro de 25 pesetas faltas de peso.

Rodríguez le replica.

Rodríguez manifiesta al marqués de Mochales que constituye una imprudencia traer á la Cámara este asunto y con este motivo se promueve un vivo incidente entre dichos señores, cortándolo de la presidencia.

Se dá lectura á varias proposiciones de ley algunas de las cuales son aprobadas.

Queda sobre la Mesa el proyecto de concesión de un crédito de dieciséis millones para carreteras y se levanta la sesión.

Conferenciando

Ha visitado el señor Conalejas al Presidente del Consejo de Estado señor Guillón con objeto de darle cuenta de la última reunión del pleno de dicho Cuerpo consultivo.

La proposición Salaberry

El conde de Romanones nos ha manifestado que mañana á primera hora comenzará la discusión del proyecto de creación de un Banco Agrario Nacional y después seguirá discutiéndose la concesión del crédito para las Cortes de Cádiz y si hubiese tiempo la proposición del señor Salaberry.

Habiendo de esto ha dicho Romanones que es poco parlamentario, pues de aceptarse el formulismo propuesto, habría que dar gracias á muchos americanos que también enviaron sumas como la que ha enviado el Papa.

No cree que Salaberry trate de molestar á determinada personalidad, pues aparte de que la Presidencia no se lo consentiría, retiraría entonces su firma de la proposición los conservadores Pidal é Ibañeta que la han firmado.

Sobre la emigración

El diputado señor Seoane se ha acercado al señor Canalejas para manifestarle sus deseos de comenzar cuanto antes la interpelación sobre los abusos de las compañías de transportes en orden á la emigración.

Comienza la farsa

Se ha reunido la comisión de duplicatarios, acordando denegar los dos que tenía pendientes el señor Vazquez de Mella.

Cobian

El ilustre exministro y gobernador del Banco de España señor Cobian mejora en su estado.

De Melilla

Un telegrama oficial da cuenta de haber sido conducidos en un tren á la plaza, siete moros á quienes se supone complicados en el asesinato de la familia valenciana.

Se asegura que los niños de la referida familia se hallan al otro lado del Kert, en poder del Mizian, á donde fueron conducidos por los malhechores.

Los habitantes de diversos poblados, han manifestado sus decididos propósitos de abandonar las viviendas, en vista de que los moros, bien por uno ú otro procedimiento, no cesan de hostilizarles.

Planes parlamentarios

Según manifestaciones del señor Romanones el jueves tendrá lugar la anunciada interpelación del señor Silió sobre Instrucción pública, discutiéndose á continuación el proyecto de reforma de ley del Banco.

El viernes explicará el señor Besada su interpelación sobre la gestión económica del gobierno.

Clases pasivas

En el proyecto de ley sobre clases pasivas leído esta tarde en el Senado, se conceden derechos de jubilaciones y pensiones de viudedad á todos los empleados y dependientes del Estado, así civiles como militares.

Para optar á estos beneficios, se requiere haber servido al Estado por un período no menor de 17 años.

Las pensiones son proporcionales á los sueldos últimamente percibidos por los empleados, salvo las motivadas por inutilidad en actos de servicio que percibirán el sueldo íntegro.

La jubilación forzosa será á los setenta años y la escala indicadora de las pensiones es como sigue:

Hasta cumplir los 25 años de servicios el 20 por ciento del sueldo último devengado.

De los 25 á los 30 el 40 por ciento.

De los 30 á los 35 el 60 por ciento y pasados los 35 el 80 por ciento.

Las pensiones de las viudas guardan relación con las de los jubilados, y aunque de menor cuantía conservan la misma proporcional progresividad.

España en el Rif

Planos terminados.—Revista de fortificaciones.—Alocución á los licenciados.—Preparando la despedida.—Jordana á Ismarufen.

La comisión topográfica del plano ha dado fin á los estudios que venía realizando en las orillas del río Kert y ha regresado á la plaza al objeto de traducir sus trabajos realizados sobre el terreno.

Un día de estos marchará el general García Aldave acompañado del general Urzúa á Monte Hanut, al objeto de revisar las fortificaciones recientemente construidas en aquellas avanzadas.

El general García Aldave piensa dirigir en la orden de la plaza una alocución á los licenciados.

Se les dispensará entusiasta despedida.

El general Jordana ha marchado á Ismarufen.

Una fiesta original.—Fraternidad entre españoles y moros.—Un sargento que arrastrará en el Rif.—El general

Arizón y los soldados.—La vida en la población.

Se ha celebrado en las proximidades del zoco del Arba una fiesta sumamente original con la que la morisma ha querido obsequiar á las tropas españolas destacadas en las proximidades de aquel lugar.

La fiesta ha sido muy lucida y ha terminado en banquete á estilo del país.

Españoles y moros confraternizaron ya en todo el territorio, hasta el punto de que los moros no tienen ya ningún reparo en exponer sus mujeres.

Un sargento del regimiento de Ceriñola se ha enamorado de una mora y está dispuesto á casarse con ella en cuanto las leyes se lo permitan. La familia de la mora apesar de su fanatismo no pone inconvenientes á que el matrimonio se realice y ello es causa de que hayan desaparecido antiguos prejuicios entre moros y españoles.

El general Arizón ha estado en Ras Medía, siendo ovacionado por los soldados que aprecian mucho al citado general.

La vida en la población de Melilla se desiza tranquila y apacible y reina gran animación.

De provincias

Felicitación previa

Alicante.—Ante los rumores insistentes de que va á ascender á general de división el de brigada señor Villa, recibe éste muchas felicitaciones de sus amigos, que son muchos en esta capital.

Por un nuevo partido

Gijón.—Entre los republicanos gijoneses reina gran entusiasmo ante la formación de un nuevo partido republicano gubernamental, bajo la presidencia y jefatura de Melquiades Alvarez.

Los elementos republicanos asturianos entrarán en masa en el nuevo partido.

Una reunión

Sevilla.—En el Palacio Arzobispal se ha celebrado una numerosa reunión de autoridades acordándose la distribución del crédito de socorro á los damnificados con la inundación.

Esperando á Portela

Pontevedra.—Se espera en esta capital con objeto de pasar unos días al gobernador civil de Barcelona y diputado por Fonsagrada señor Portela.

La situación en Portugal

Vasconcellos se entusiasma con la conferencia de Magalhães Lima.—Anuncia la preparación de un duro proyecto de represión contra las intenciones monárquicas.

Según refiere la prensa lisbonense el presidente Vasconcellos ha dedicado los mayores elogios á la obra que viene emprendiendo Magalhães Lima y especialmente á los discursos pronunciados recientemente en Madrid.

Después ha dicho que la situación política es más despejada que lo que creen los diarios de la oposición y ha manifestado que el gobierno, con objeto de hacer un señalado escarmiento si llegase el caso, prepara un proyecto de represión para las intenciones monárquicas al objeto de que no haya ocasión ni de que vuelva á hablarse de ello.

Por cierto que la prensa que alardea de democracia incurre en la inconsecuencia de aplaudir tales propósitos.

Los derechos de la Iglesia. El gobierno se muestra propicio á adoptar el plan propuesto por Costa. El régimen colonial. Coronel fallecido. Su entierro. Vasconcellos y el Parlamento.

Se sabe que en el último consejo ó reunión que celebraron los ministros se trató ampliamente de la cuestión de los derechos de la Iglesia en relación á su desenvolvimiento dentro de la vida del estado.

Parécense que entre los ministros predominan las tendencias más diversas desde los que se expresan con gran hostilidad hasta los que son partidarios de empleo de sistema de templanza.

Lo más probable es que el gobierno, para evitar que esta cuestión religiosa sea muy manoseada y se suscite á cada paso en el Parlamento, se halla dispuesto á aceptar la proposición Costa en el sentido de incorporar definitivamente al Cuerpo Constitucional la ley de separación de la Iglesia y el Estado.

También ha tratado el gobierno de hacer algo positivo en el desenvolvimiento de la política colonial, satisfaciendo de ese modo imperiosa demanda del país.

Ha fallecido el coronel del regimiento de Artillería que recientemente se sublevó en Braga, recibiendo este coronel dos balazos al oponerse á los revolucionarios.

Su entierro, presidido por el gobierno, ha constituido una manifestación de duelo.

Vasconcellos se muestra dispuesto á introducir algunas modificaciones en el funcionamiento del Parlamento.

Las crisis inglesas

Temores de huelga.—Sus efectos se extienden á los Estados Unidos.—Los socialistas en acción.

Los despachos que hoy se han recibido de Londres acusan serios temores ante el pavoroso problema societario que se aproxima por los anuncios de huelga, que se dice se desarrollará para el día 1.º de Marzo.

Si esto se realiza, el conflicto que se plantea será uno de los más formidables que se han registrado en las grandes crisis inglesas.

Este movimiento se extiende y repercute ya en los Estados Unidos, donde se advierten los primeros síntomas de huelga.

†

**D.ª Manuela Gortari é Indart**  
Viuda de Aguerrebere

FALLECIÓ EL DIA 27 DEL ACTUAL Á LAS SIETE DE LA TARDE  
Á LOS 65 AÑOS DE EDAD

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos don Pedro y doña Severina, hermana doña Juana, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir á la misa cantada que en sufragio de la misma se celebrará mañana jueves, 29 del corriente, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Agustín.

Los funerales se celebrarán en Arroyoz (Baztan), la semana próxima.  
Pamplona 28 de Febrero de 1912.

Complica esta situación la actitud en que se han colocado los socialistas británicos, los cuales se han dirigido en escritos á los obreros para que tomen las armas y se apresten á defender sus derechos y el de la colectividad de mineros.

El Gobierno inglés se muestra muy preocupado ante el temor de graves desórdenes.

La guerra italo-turca

Continúan las hostilidades.—Avance de los italianos rechazado.

De procedencia turca se tienen noticias refiriendo la consecución de la campaña en proporciones mas hostiles que hasta la fecha.

Los despachos recibidos hoy dan cuenta que una nutrida columna de italianos compuesta de 4 Regimientos de Infantería, 2 de Artillería y 3 de Caballería, avanzó resueltamente hacia Tunsur, pero habiéndola salido al encuentro los árabes y turcos, fué el fin rechazada después de un cruento combate en el que se registraron muchas bajas de una y otra parte.

Extranjero

La infanta Isabel

Viena.—La Infanta Isabel ha paseado hoy á pie por las principales calles de Viena haciendo compras en algunos establecimientos y recibiendo en todas partes grandes muestras de consideración y respeto.

Buena acogida

París.—La prensa acoge con simpatía las sentidas frases que refiriéndose á Francia pronunció en Burdeos el R y A fonsó en el banquete con que fué obsequiado por el Prefecto de aquella localidad.

No hay avenencia

Londres.—La comisión mixta designada para llegar á una fórmula de arreglo en el conflicto minero, no ha llegado á la solución que se desea.

El conflicto se agrava por momentos.

BOLSA DE MADRID

cotización oficial comparada

	Día 26	Día 27
Deuda perpetua 4 por 100		
interior	85 00	84 95
idem id pequeños.	85 55	85 55
idem fin próximo.	00 00	00 00
Deuda amortizable 5 por 100	101 00	101 10
Amortizable nuevo	92 85	93 00
Acciones del Banco de España	450 00	451 00
id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	280 00	279 00
Azucareras preferentes	46 50	46 75
id. ordinarias	16 25	16 75
Obligaciones	79 09	81 50
Banco Español del Rio de la Plata	479 50	479 50
Cambios sobre París (tanto por ciento)	7 65	7 65
id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27 20	27 20
París, Exterior español	92 85	93 00

MENCHETA.

Madrugada

La revolución en Méjico

Un combate sangriento

San Sebastian 28 (3 madrugada).

De Méjico se han recibido despachos dando cuenta de que 7.000 insurgentes han atacado á Juarez, entablándose un encarnizado combate con las tropas federales.

El despacho no agrega otros detalles que los de haberse registrado muchas bajas y que anteayer al mediodía continuaban las hostilidades.

Consejo de ministros

Madrid 28 (3 5 madrugada).

El Consejo ha terminado á las 6 de la tarde de esta madrugada. Gasset jono que á pesar de su larga duración fué de interés, cambiando las sesiones sobre los últimos debates y que pueden surgir.

El ministro de la Gobernación fué autorizado para adquirir 50 aparatos gues.

Gasset invirtió parte del Consejo para informar detalladamente de la mitación seguida para la formación del plan de 7.000 kilómetros de carretera ajustándose á los trámites legales.

Sobre un secuestro

Barcelona.—Después de declarar el marido de la secuestradora el juez ordenó se le encarcelara.

La secuestradora ha prestado extensa declaración y se le ha comunicado.

Los porteros del Palacio de Justicia cuidan de la supuesta hija de la secuestradora.

La huelga de Londres

Londres.—Se han declarado en huelga 32.000 halleros.

MENCHETA.

" YA NO ES UNA NIÑA "



Una palabra á los padres acerca de los peligros de la anemia que amenaza á sus hijas cuando están á punto de transformarse de niñas en mujeres.

Habréis observado quizá que, á punto de convertirse en mujer vuestra hija manifiesta rarezas de carácter, que está nerviosa y agitada de tal modo que tenéis necesidad de reprenderla. En tal caso acordaros de que no se trata ya de una niña, que el transcurso de los años ha hecho de ella casi una mujer y que vosotros, padres, tenéis grandes responsabilidades.

Si vuestra hija está pálida, debilitada, deprimida, si el menor esfuerzo es suficiente para dejarla sin aliento, si se queja de padecer jaquecas, extrema lasitud, punzadas de costado, no menospreciéis estas advertencias. Vuestra hija tiene necesidad de que acudáis en auxilio suyo, porque está anémica, esto es, pobre de sangre. Si habéis advertido estos síntomas, no perdáis tiempo, facilidad, sin demora, á vuestra hija las Píldoras Pink pues sin ayuda de este medicamento nunca esta niña delicada se podrá convertir en mujer fuerte. Las Píldoras Pink enriquecen la sangre, concluyen con el abatimiento y evitan la enfermedad. A la joven que languidece devuelven energías, encanto, hermoso color de las mejillas, viveza en la mirada, soltura y gentileza en el andar.

He aquí un ejemplo, entre millares :

Doña Carmen Aparicio de Chaparro, que habita en Zafra (Badajoz) Plaza Chica n.º 3, escribe :

" Me complazco en testimoniar á usted mi agradecimiento por la felicísima curación que mis Píldoras Pink han efectuado en mi hija Sofía, enferma de anemia. Ni mis cuidados ni ninguno de los remedios que la hice tomar consiguieron vencer su padecimiento. Pálida, débil, sin apetito, constantemente sufría mi hija de algún malestar indefinido. Las Píldoras Pink la han curado perfectamente, la han fortalecido, la han dado ganas de comer y buen semblante. Mi hijo Antonio, que estaba de igual modo anémico, también se ha curado á la perfección por estas píldoras excelentes.

**PÍLDORAS PINK**

Se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

**LA UNION**

Gran fabrica de mosaicos hidráulicos

Mariano Berrozpe y Compañía

Construcción de marmol comprimido, piedra artificial, repisas de balcón, tubos de cemento de presión y compresión, fregaderas, pilas, gradas y balustradas. Especialidad en mosaicos romano y valenciano.

Se venden baldosas, tubería de Gres, cemento y gran variedad de otros artículos. Se construyen depósitos, puentes y en general toda clase de edificios deormigón armado.

Ojalá Recomendamos antes de comprar dichos artículos visiten esta fábrica, Tegarisa, 33, y se convencerán de la economía y esmero en los trabajos.

OPICINAS—MAYOR, 1, 1.º

25—3 (a)

**Vides americanas**

GRANDES PLANTACIONES DE PIES-MADRES

Estacas—Barbados—Injertos

Selección y autenticidad garantizadas

CORRESPONDENCIA

(Aramón X Rupestris Ganzin núm. 1

(Aramón X Rupestris Ganzin núm. 9

(Mouvedre X Rupestris núm. 1202

**IALES Y HERMANO**

**LOS VITICULTORES**

**udo (Navarra)**

s viveros da don León Leguns, Ingeniero jefe "Rioja", en el "Boletín Oficial" de la provincia de ro del año actual, dicen como sigue: "Que los es y Hermano tienen establecidos en la finca del na, se hallan en el mismo buen estado de cultivo lor. Se observa el presente año, con relación adera de la variedad Aramón X Rupestris Ganzi que en general tienen los viticultores por el estris núm. 1202. De todas maneras, tanto los 1202, que presentan excelente desarrollo á pesar de los fuertes ataques del Mildew, tienen los brotes muy bien desarrollados y la soldadura de los últimos perfecta, siendo el tanto por ciento de los injertos prendidos bastante elevado.

Los Agricultores que hayan de reemplazar sus viveros, y, sobre todo, por los informes que anteceden, que esta casa puede hacer sus ventas de vides americanas con la mayor garantía de autenticidad y selección, bases principales para el buen resultado de las plantaciones.

10—8

**Autopianista-Melodista**

Peño y piano combinados en un solo mueble. Con este aparato puede ejecutarse con la mayor perfección toda clase de obras pianísticas sin necesidad de poseer conocimientos musicales.

**E. LUNA**

Constitución 39, Pamplona,  
Constitución 1, Zaragoza

**CREDITO NAVARRO**

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD

DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANJUAN

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondo. Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de Letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y de pones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BOMBO de posta.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHIQUE sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ensetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—Régimen de extranjería se abona al tipo por 100 anual.

Cofres de alquiler

**Correas de cuero armado**

Las más adherentes.—Las más resistentes

CORREAS DE BALATA Y DE CUERO INGLES

MIGUEL ERVITI, Ingeniero, Chinchilla, 2, Pamplona.

—31

Medición de tierras

Los Ayuntamientos de Torres y Sarrión tratan de distribuir entre los vecinos en doscientas parcelas, próximamente, 1.500 robadas de terreno (135 hectáreas); y necesitan hacer la medición de las mismas y plano parcelario, por duplicado, de ellas; á cuyo efecto tienen acordado admitir proposiciones por escrito, de cuantas personas se creen legalmente autorizadas para ejecutar dichos trabajos, hasta el día 15 de Marzo próximo en esta Alcaldía, advirtiéndose que las Corporaciones se reservan la facultad de admitir la que crean más ventajosa ó desecharla todas.

Torres 26 de Febrero de 1912.—El Alcalde, Braulio Arzo. 6—1

Venta de paja

Se vende una partida de 500 arrobas (6.696 kilos) de buena paja. Dirijirse á don Lázaro Armerdiz, vecino del pueblo de Andricain, valle de Elorz. 3—1

Venta

Se halla de venta una casa sita en la calle de Mártires de Cirauqui (antes San Antón) de esta ciudad. Se darán informes en la Notaría de don Juan Miguel Aiz. 5—1

Ayuntamiento

CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA

A las 12 horas del día 4 de Marzo próximo, se celebrará en esta Casa Consistorial la subasta para el suministro de 13.000 adoquines y 200 metros lineales de cordón de piedra de Ezcaza.

Las proposiciones deberán presentarse en pliegos cerrados á la Comisión de Fomento, y e pliego de condiciones estará de manifiesto en la Secretaría municipal. Pamplona 27 de Febrero de 1912.—El Secretario, Miguel San Julián.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Aramendia y Olazola, azules; Felipe y Egúzquiza, rojos.

Segundo partido.—Echaniz y Yangus, azules; Urceley y Azcoitia, rojos.

Cocinas económicas

Grandes existencias de cocinas económicas de las mejores marcas, las más sólidas y más económicas. No comprar sin antes visitar esta casa. Pídanse tarifas y presupuestos que se entregan gratis. Tuberías y accesorios para las mismas.

Almacenes de hierros y metales de F. ARIZTI Y ABEN, Paseo de Sarasate, 26. 15—1 (a)

Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25—17

Venta de casa

En el despacho del Procurador Martínez Morea, (Mayor, 71, 3.º) se admiten proposiciones de compra de una casa sita en Pamplona que deducidos contribución y seguro produce anualmente una renta líquida de 1.249 pesetas. 5—4 (a) del

Nitrato de sosa

De venta en Tafalla á precios económicos en los establecimientos de los señores siguientes.

D. Saustiano Zuzza.

D. Desiderio Ezorra.

Sres. Astrain y Gil. 15—3 (a)

Venta de bueyes

El día 27 llegarán varias parejas al barrio de la Magdalena (Pamplona) donde estarán un par de días.—El interesado, Rufino Itoiz. 3—3

Arriendo de yerbas

Se arriendan las yerbas de Biriain (valle de Orba), admitiéndose proposiciones en pliegos cerrados hasta el día 2 de Marzo próximo bajo las condiciones que se hallarán de manifiesto en la calle de Zapatería, número 52, 1.º. Pamplona 22 de Febrero de 1912. x 8—6

Venta de vaca

Se vende una vaca de muy buena raza con su ternero de 30 días y un toro Suizo de 31 meses. Informar á Mariano Roncal, en Eifo, valle de Echuri. 3—2

Patata para siembra

Acaba de llegar una importante partida superior de Vitoria. Calle del Carmen núm. 27.—Juan Argal. 8—2

"La Estellesa,"

S. A. DE AUTOMOVILES

Desde el 1.º de Marzo, las horas de los servicios son las siguientes:

Salida de Pamplona á las siete de la mañana á los lunes, miércoles y viernes.

Á las 2, 0 de la tarde diario.

Salida de Estella á las seis de la mañana diario.

Á las dos de la tarde los martes, jueves y sábados.

3—2

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparásitaria, antihelminética, antisifilítica, antiesorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general.

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tía, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti...

ica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, isfílis, apendicitis y enfermedades propias de la...

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente to...

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, fujos, estómago...

Podemos probar

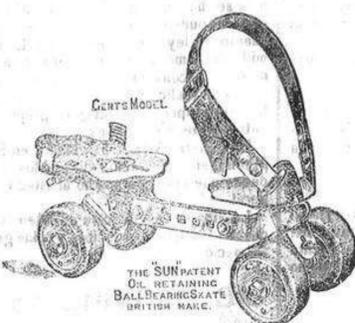
que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos seguidos. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás.

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio L...

Se arreglan

acordeones, concertinas, música armónica y aristonas. Se compran acordeones viejos. Se dan lecciones de acordeón por música y por cifra.



Patines

para caballeros, señoras y niños se han recibido en el salón

DES CYCLES

de Lafuente

PASEO DE VALENCIA, 9 y 8 Pamplona,

Advertisement for Singer sewing machines, featuring a large 'S' logo and text: 'MUYO ESTANTE A PEDAL. FRICCIONES de BOLAS de ACERO. LA MEJORA MAS UTIL QUE PODIA DESARROLLAR.'

Advertisement for 'Vapores correos A AMERICA' shipping line, featuring an illustration of a ship and text: 'Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie'

Table with shipping schedules for 'Linea de Sud-América' and 'Linea de Cuba y México' with columns for dates and destinations.

Advertisement for 'Agencia DE PUBLICIDAD JOSE STORR' and 'Institución St. Pierre' with text about advertising and social services.

Advertisement for 'Lámpara Egmar' with text: 'Se ha puesto á la venta Lámpara Egmar, En todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas única irrompible'.

Advertisement for 'RIEGOS SELECCIONADORAS Cosecheros de vino' with text: 'Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas.'

Advertisement for 'ESTOMAGOS DELICADOS' with text: 'COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA. A base de carne digerida de vaca. Preparado regenerador y asimilable.'

Advertisement for 'SOLUCION CASES' with text: 'de clorhidrofosfato de cal. Premiada en varias Exposiciones. Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.'

Advertisement for 'La Unión y el Fénix Español' with text: 'COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas. COMPLEMENTAMENTE DESEMBOLSADO'

Religious bulletin section with text: 'Boletín Religioso. SANTORAL. Día 28.—San Roman, abad.—Muchos fueron los anacoretas que en los primeros tiempos de la Iglesia vinieron entregados á los ejercicios de mortificación y penitencia.'

Local news section with text: 'Estafeta local. EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteayer 16 Id. mínima de ayer 55. Altura barométrica á las 9 de ayer 731.9'

Matrimonios and train services section with text: 'MATRIMONIOS. Ninguno. Servicio de trenes. EN PAMPLONA. LINEA DEL NORTE. Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.'